



Bonjour à tous,

D'emblée, nous sommes heureux de vous annoncer qu'une station de lavage pour embarcations nautiques est désormais instaurée au Parc naturel régional de Portneuf. Accessible en tout temps et à tous, elle est fortement suggérée, mais demeure volontaire.

Dans un autre ordre d'idée, nous aimerions vous rappeler qu'il est important de mettre votre dossier à jour concernant l'enregistrement des chiens. Bien vouloir nous informer de tout changement. Il en est de même pour l'enregistrement des piscines. Que ce soit lors de l'installation ou du retrait, la Municipalité doit en être avisé. Ainsi, nous pourrions s'assurer que votre dossier de taxation est bien à jour.

Par ailleurs, nous sommes enchantés de vous présenter le rapport 2023 de la Bibliothèque Biblio-Chut de Saint-Alban. Vous le retrouverez à la page trois du présent Albanois.

Finalement, le bureau municipal ainsi que le bureau de la société de l'assurance automobile du Québec seront fermés du 22 juillet au 2 août inclusivement.

Nous vous souhaitons à tous de belles et heureuses vacances.

Deny Lépine, maire

Bonjour à tous,

Aujourd'hui nous tenons à vous sensibiliser concernant vos habitudes quant à l'usage de l'eau potable.

Tout d'abord, il est important de savoir que la consommation d'eau potable peut doubler en période estivale, en raison des usages à l'extérieur. Notamment, en raison de l'arrosage. La moitié de l'eau utilisé à l'extérieur s'évapore ou ruisselle. Voici quelques bonnes pratiques à adopter pour éviter le gaspillage occasionné par l'arrosage : arrosez tôt le matin ou tard le soir afin d'éviter les pertes d'eau dues à l'évaporation, arrosez le plus près du sol possible, évitez l'arrosage par temps venteux et évitez d'arroser l'asphalte ainsi que les trottoirs.

En ce qui a trait au nettoyage extérieur, évitez ou réduisez l'usage de l'eau potable. Par exemple, pour laver le revêtement extérieur de votre résidence ou votre stationnement, utilisez une brosse et un balai plutôt qu'un boyau d'arrosage ou utilisez de l'eau de pluie récupérée.

Finalement, l'une des stratégies pour économiser l'eau potable est la récupération de l'eau de pluie. En effet, l'eau la plus facile à récupérer est celle qui coule des toitures, que l'on collecte à l'aide d'un baril de récupération des eaux pluviales.

Nous vous remercions de votre collaboration.

Étienne Blouin, inspecteur



Prochaine réunion du conseil :

12 août 2024 à 19 h 30

Pour joindre votre Municipalité :

Deny Lépine, maire
418 326-1410
maire@st-alban.qc.ca
Bureau municipal
418 268-8026
info@st-alban.qc.ca
Centre communautaire
418 268-3557
Bibliothèque
418 268-3557

Stéphanie Coallier,
Coordonnatrice des loisirs
École du Goéland
Parc naturel régional de Portneuf
418 998-5973
Loisirs@st-alban.qc.ca
418 268-3332
418 268-6681
info@parcportneuf.com

Urgences : 911

Horaire du bureau municipal : Lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30 Vendredi : 8 h 30 à 12 h

Résumé de la dernière séance du conseil :



Construction de deux préaux aux extrémités du terrain de pétanque – Mandat à Petit et Matte

Le Conseil octroie le mandat de construction de deux préaux aux extrémités du terrain de pétanque à Petit et Matte selon leur soumission de 20 990 \$ plus taxes.

Inscription de Mme Mélodie Couture-Montmeny au Colloque de zone de l'association des directeurs municipaux du Québec

Le Conseil autorise Mme Mélodie Couture-Montmeny, directrice générale et secrétaire-trésorière au colloque de zone de l'association des directeurs municipaux du Québec, et par conséquent, autorise une dépense de 200 \$ plus taxes pour l'inscription de Mme Mélodie Couture-Montmeny.



Bibliothèque Biblio-Chut!

Saint-Alban

**Rapport
2023**

Date d'affiliation : 01/03/1981
 Responsable de la bibliothèque : Marcelle Lauzon
 Représentant(e) municipal(e) : Émilie Garneau
 Nombre de personnes dans le comité : 9
 Personne-ressource au Réseau BIBLIO : Marie-Soleil Ducharme

Population desservie : 1 224 citoyens	Groupe de population : 1 000 à 1 499 citoyens
Superficie du local : 74 m ²	Recommandation* : 161 m ²
Nombre d'heures d'ouverture : 11 h/semaine	Recommandation* : 20 h/semaine
Moyenne du groupe : 5 h 15	

Collection déposée : 1 745	Recommandation : 3 060 livres
Collection locale : 4 212	Recommandation : 2,50 livres/citoyen
Collection totale : 5 957	
Nombre de livres/citoyen : 4,87	

STATISTIQUES	2023	Moyenne du groupe 2023	2022	2021
Nombre d'abonnés	266	213	250	224
Taux d'abonnement	21,7 %	16,9 %	20,6 %	18,8 %
Nombre de prêts	Livres papier et autres	2 899	3 365	2 917
	Livres numériques	323	124	198
	TOTAL DE PRÊTS	3 222	3 489	3 115
Prêts/citoyen	2,6	2,3	2,9	2,6
Prêt entre bibliothèques (PEB)	Documents empruntés aux autres biblios	90	87	187
	Documents expédiés aux autres biblios	292	209	304
Activités d'animation	8	11	3	14
Activités promotionnelles exclues				

Informations financières de la bibliothèque	2023	2022	2021
100 - Tarification(s) annuelle(s) du Réseau BIBLIO CNCA	6 271,03 \$	5 921,77 \$	5 601,80 \$
200 - Achat et traitement de biens culturels	5 125,26 \$	4 174,59 \$	5 325,05 \$
300 - Personnel	549,49 \$	0,00 \$	0,00 \$
400 - Local	1 200,00 \$	1 630,00 \$	0,00 \$
500 - Activités culturelles	319,46 \$	327,51 \$	418,39 \$
600 - Transport et communication	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$
700 - Fournitures et électronique	262,55 \$	98,46 \$	45,71 \$
800 - Informatique	725,88 \$	691,31 \$	891,03 \$
900 - Dépenses diverses	0,00 \$	0,00 \$	2 147,46 \$
Total des dépenses	14 453,67 \$	12 843,64 \$	14 429,44 \$
Coût par citoyen :	11,81 \$		
Coût moyen du groupe de population :	11,78 \$		

* Recommandations tirées du document [Lignes directrices pour les bibliothèques publiques du Québec](#). Fait référence au niveau de service « Excellent » pour s'harmoniser au programme de certification BiblioQUALITE.

Biblio-Chut! Votre Bibliothèque!

179, rue Principale 418.268.3557

Facebook : *Bibliothèque Biblio-Chut de Saint-Alban*

Biblio-Chut! Chronique littéraire

Les yeux de Mona / Thomas Schlessner

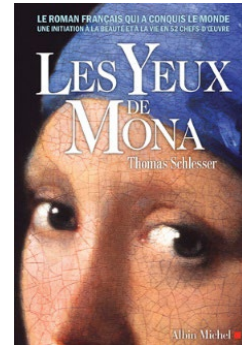
« Une jeune fille de 10 ans, Mona, n'a plus que cinquante-deux semaines avant de devenir aveugle. Son grand-père décide de consacrer chacune de ces semaines à lui faire voir un chef-d'oeuvre différent de l'histoire de l'art et de l'accompagner d'une pensée philosophique afin de préparer Mona à la perte de sa vue. »

Source : Catalogue du Réseau Biblio CNCA.

Très beau livre, intéressant et instructif. J'ai trouvé la première partie ***Les œuvres du musée Le Louvre*** plus ardu car ce sont de vieux tableaux mais plus on avance dans la lecture, plus c'est facile car les peintres s'influencent des ancêtres.

Chaque chapitre se divise en 4 parties :

1. La route vers le musée
2. La description du tableau ou de la sculpture
3. Échange entre le grand-père et Mona
4. L'historique de l'auteur



On découvre l'avis du médecin traitant et le secret du grand-père avec les parents de Mona. On termine avec l'histoire de la grand-mère Colette femme du grand-père.

Bonne lecture,

Marcelle Lehoux, bénévole à la bibliothèque

Rappel : Nos heures d'ouvertures pour les mois de juillet et août sont le mardi de 17 h 30 à 19 h 30.



Bon sac à dos, dos en santé!



**Chiropratique
St-Casimir**
Familiale et sportive

Au désespoir des enfants, le mois d'août signifie aussi le début des préparatifs pour le retour à l'école. En prévision des achats à venir, voici quelques conseils concernant le sac à dos de votre enfant. Pour ceux et celles qui désirent rester dans l'esprit estival, ces conseils sont tout aussi bons pour le sac de randonnée !

Comment bien le choisir :

- Le dessus du sac ne dépasse pas le haut des épaules.
- Le fond n'est pas plus bas que les hanches (non appuyé sur les fesses).
- Les bretelles, idéalement de 5 cm de large, sont rembourrées et ajustables.
- Des courroies ajustables sont présentes à la hauteur des hanches et du torse.
- Le matériel est résistant mais léger.

Comment bien le remplir :

- Répartir le poids entre les compartiments de manière égale des deux côtés.
- Mettre les objets plus lourds près du corps (au fond ou au milieu du sac).
- Garder les objets qui servent souvent à portée de la main. (sur le dessus du sac)
- Éviter de surcharger le sac *

*Le poids total du sac ne devrait pas excéder 10% du poids corporel de l'enfant de niveau primaire et 15% de l'élève de niveau secondaire.

Si vous remarquez un des signes suivants, c'est que le sac à dos doit possiblement être changé, allégé ou mieux ajusté:

1. L'enfant doit se pencher vers l'avant pour balancer le poids du sac à dos.
2. L'enfant lève une épaule afin d'éviter que la bretelle ne glisse.
3. Le sac à dos de l'enfant lui bat sur les fesses quand il marche.
4. L'enfant doit placer une main sous son sac à dos de manière à soulager la pression sur ses épaules.
5. La peau de l'enfant porte les marques des bretelles quand il les enlève.
6. L'enfant se plaint de douleurs au dos, au cou ou aux épaules.

Comment bien ajuster les bretelles et les courroies:

- Le sac ne tombe pas plus bas que les hanches.
- L'espace une main puisse se glisser entre le sac et le dos.
- Ne doit pas être trop serré sous les aisselles.
- La courroie de taille doit être bien appuyée sur les hanches.

Comment bien l'enfiler:

- Déposer le sac sur une surface à la hauteur des hanches.
- Enfiler une bretelle à la fois en évitant de donner un élan au sac pour enfiler la seconde.
- Toujours porter les deux bretelles pour éviter un déséquilibre de la posture.

Jeanne Boulay, chiropraticienne

MARCHÉ PUBLIC SPECTACLES KIOSQUES GOURMANDS BIÈRES

LES VENDREDIS SAINS

12/07 GAWBÉ
19/07 LE PATIN LIBRE
26/07 PIED LÉGER
02/08 ROSALIE AYOTTE
09/08 LE MUSÉE AMBULANT

ST-CASIMIR
5 JUILLET AU 13 SEPT.

17H-20H

SUIVEZ-NOUS POUR NE RIEN MANQUER!  LESVENDREDISSAINS

Beau temps, mauvais temps, l'activité sera maintenue. Assurez-vous d'être habillés selon la température.

• Si jamais le déplacement est un défi, contactez-nous!



Pour les enfants âgés de 0 à 5 ans
accompagnés d'un adulte

de 9 h 15 à 10 h 45

SAINT-ALBAN

Parc des loisirs, 4 rue Saveur-Patry

5 juillet 2024
9 août 2024



• Suivez-nous sur Facebook Familles05portneuf

- 9h15 à 9h25 : Accueil
- 9h25 à 10h : Activité éducative sur le plein air
- 10h à 10h15 : Pause collation offerte 🍎
- 10h15 à 10h45 : Méditation et histoires actives 🧘📖

INSCRIPTION SUGGÉRÉE **

Courriel : unitemobile05ans@gmail.com

Boîte vocale: 418-283-3599



MERCI AUX MUNICIPALITÉS PARTICIPANTES ET
AUX PARTENAIRES DE LA TABLE 0.5 ANS DE PORTNEUF

Éducation

Québec



Juillet

18	11h00 à 13h00	BBO du club Optimiste de Saint-Casimir	●
	16h30 à 18h00		▲
19	12h00 à 19h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
	11h30 à 13h30	Dîner table d'hôte	●
20	13h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
	10h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
21	10h00 à 11h00	Café historique L'origine des archives : entre faits et émotions par David Lesage du Centre d'archives régional de Portneuf	●
	13h00 à 14h30	Atelier de cyantypes, sur inscription * et atelier de création en continu	▲
22	15h00 à 16h30		▲
	17h00 à 20h30	Souper smoked meat	●
23	9h30 à 13h30	Buffet brunch	●
	10h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église	▲
24	14h00 à 15h00	Concert de musique lyrique de l'Ensemble Renouveau	▲
	13h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
25	19h00 à 21h00	Bingo western	▲
	11h30 à 13h30	Dîner table d'hôte	●
26	13h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
	10h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
27	10h00 à 11h00	Café historique Léon Bélanger, pionnier de Saint-Thuribe et prospère industrie portneuvoise par Geneviève Desj, arrière-petite-fille de Léon Bélanger	●
	13h00 à 14h30	Atelier de reliure, sur inscription * et atelier de création en continu	▲
28	15h00 à 16h30		▲
	17h00 à 20h30	Souper mets choisis	●
29	9h30 à 13h30	Buffet brunch	●
	10h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
30	14h00 à 15h00	Match de la Ligue d'improvisation musicale de Québec	▲
	19h00 à 21h00	Soirée cinéma présentée par le Chê-Cool Thématique : Terroire Court métrage : Les fleurs sauvages de Rodolphe St-Gelais et Thierry Sirois, film d'animation Long métrage documentaire : Jacques de Lyssandre Lecluc-Boudreau	●

Le Musée ambulant à Saint-Thuribe



AOÛT

AOÛT

1	13h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
	19h00 à 21h00	Bingo amies 60	●
2	11h30 à 13h30	Dîner table d'hôte	●
	13h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
3	10h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
	10h00 à 11h00	Café historique Patrimoine bâti de Saint-Thuribe par Léo Denis, Carpentier, Colondreux de la Société d'histoire et de généalogie de Saint-Casimir	●
4	13h00 à 14h30	Atelier d'argile, sur inscription * et atelier de création en continu	▲
	15h00 à 16h30		▲
5	17h00 à 20h30	Souper mexicain	●
	9h30 à 13h30	Buffet brunch	●
6	10h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
	14h00 à 15h00	Concert de musique traditionnelle et celtique Corcé Serré du groupe Écorce	▲
7	13h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
	19h00 à 21h00	Bingo en blanc	●
8	11h30 à 13h30	Dîner table d'hôte	●
	13h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
9	13h30 à 15h00	Cartes et pétanque au grand air, activités présentées en partenariat avec la table de concertation des aînés de Portneuf	●
	10h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
10	10h00 à 11h00	Café historique Musées à ciel ouvert : L'art funéraire des amérindiens portneuvois par Christian Denis, conseiller en patrimoine	●
	13h00 à 14h30	Atelier de tissage, sur inscription * et atelier de création en continu	▲
11	15h00 à 16h30		▲
	17h00 à 20h30	Souper BBQ	●
12	9h30 à 13h30	Buffet brunch	●
	10h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
13	10h00 à 12h00	Baby rave présenté par Les Incomplètes avec DJ Fardache	●
	13h00 à 14h30	Atelier d'impression, sur inscription * et atelier de création en continu	▲
14	15h00 à 16h30		▲
	17h00 à 20h30	Souper pizza maison	●
15	19h30 à 21h30	Visite de l'exposition à la lampe de poche	▲
	9h30 à 13h30	Buffet brunch	●
16	10h00 à 17h00	Exposition ouverte dans l'église et atelier de création en continu	▲
	11h30	Prestations artistiques de la fanfare Les chats de rue	▲
17	13h30		▲
	15h30		▲



18 JUILLET AU 18 AOÛT 2024

369 RUE PRINCIPALE, SAINT-THURIBE



➤ RÉSERVEZ VOTRE
ATELIER DE CRÉATION
<https://dispositifsarts.com/bdd/>
@le_museeambulant



Église de Saint-Thuribe
● Salle communautaire



Le panier Albanois

UN BULLETIN D'INFORMATION MENSUEL
SUR NOS PRODUCTEURS LOCAUX



8, Chemin Petitcherc, Saint-Alban - 418-326-1335 – pouillierportnoeuf@hotmail.com

Nos premiers poulets de l'année sont prêts et il nous en reste. Ils pèsent entre 3 et 4 kg. Nous avons aussi des paquets de foies de poulet et de cœurs de poulet. Tout est congelé. Le prix de vente est de 10\$/kg. Contactez-nous si vous souhaitez en avoir.

Les prochains arrivages de poulets frais sont prévus à la fin août et à la fin octobre. Vous pouvez encore en réserver.

Notre kiosque est ouvert **tous les jours de 9h à 18h**. Nos **œufs frais** y sont toujours disponibles en grande quantité. Vous y trouverez aussi les **légumes de saison** de Terra Sativa, le **lait** et le **yogourt** de la Ferme Reine des Prés, le **miel** de Miel et Co, le **café** de Bivouac Café ainsi que les **savons** et les **crèmes** au lait de chèvre de la Ferme Caprineige.

C'est la saison des marchés public, profitez-en pour aller à la découverte de vos producteurs locaux. Pour notre part, nous sommes tous les samedis de 9h à 13h sur la rue de l'Église à Deschambault.

Au plaisir de vous voir!



MINI-GOLF DE SAINT-ALBAN

PLEINE LUNE

NOUVEAU!
19 AOÛT 2024

4\$ / 12 ANS +

GRATUIT MEMBRE FADOQ T031

DÈS 21H15

INSCRIPTION AVANT LE 12 AOÛT:

RAYMONDE: 418-326-8742

GHISLAIN: 581-326-8120

MYRIAM: 418-283-4787

NOËLLINE: 418-284-1576



*Reporté au 18 ou 20 août
en fonction de la météo



MINI-GOLF DE SAINT-ALBAN

TOURNOI

FAMILIAL
24 AOÛT 2024

4\$ / 12 ANS +

2\$ / 5 À 11 ANS

GRATUIT / 4 ANS ET - & MEMBRE
FADOQ T031

DÈS 9H30

INSCRIPTION AVANT LE 15 AOÛT:

RAYMONDE: 418-326-8742

GHISLAIN: 581-326-8120

MYRIAM: 418-283-4787

NOËLLINE: 418-284-1576

Épluchette et Hot-Dog sur place!



*Reporté au 25 août
en fonction de la météo





PROGRAMME ACCÈS-LOISIRS MRC DE PORTNEUF AUTOMNE 2024

GRATUIT

LE PROGRAMME ACCÈS LOISIRS DE LA MRC DE PORTNEUF :

C'EST QUOI ? **DES PLACES GRATUITES** POUR DES ACTIVITÉS SPORTIVES, CULTURELLES ET DE PLEIN AIR.

C'EST POUR QUI ? ENFANTS, ADULTES, AINÉS, DONT LE REVENU FAMILIAL RÉPOND AUX CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

ÊTRE SOUS LE SEUIL DE REVENU AVANT IMPÔT (UNE PREUVE DE REVENU EST REQUISE)

INFORMATIONS : 418.476.7218

(COORDONNATEUR PROGRAMME ACCÈS-LOISIRS MRC DE PORTNEUF)

Critères d'admissibilité

Le seuil de revenu
avant Impôt

1 PERSONNE:	30 526\$
2 PERSONNES:	38 003\$
3 PERSONNES:	46 720\$
4 PERSONNES:	56 724\$
5 PERSONNES:	64 336\$
6 PERSONNES:	72 560\$
7 PERSONNES:	80 785\$

SELON STATISTIQUES
CANADA 2023

PÉRIODE D'INSCRIPTION

le vendredi 13 Septembre 2024 de 18h à 19h
(une preuve de revenu est requise)

au Centre Communautaire Fernand-Marcotte,
179 rue principale (en haut) à St-Alban



Pour plus d'informations, veuillez contacter le service des Loisirs au 418 268 8026

SAINT-ALBAN
UNE HARMONIE À EXPLORER

FÊTE ALBANOISE

Célébrons tous ensemble ces journées !

6 & 7 SEPTEMBRE 2024

SUIVEZ NOS RÉSEAUX SOCIAUX POUR PLUS D'INFORMATIONS



6 Septembre

Souper de la Mairie pour financer la patinoire.
Venez passez une soirée Country sous le chapiteau,
costumés ou non. Jeux gonflables sur place.
Vente de poulet de la Rôtisserie Fusée de Donnacona.
Sur place ou emporter. 25\$

(Billet en vente au bureau municipal dès le 5 Août)

Comprends: Cuisse ou poitrine, pain, sauce, salade
Brevages en vente sur place

Venez nombreux !

7 Septembre

Préparez-vous à une journée haute en couleurs!
Voici ce qui vous attends dès 10h00:

ANIMATIONS
& MUSIQUES
par
DJ DERF



JEUX
GONFLABLES



TOURNOIS*
-Baseball Poche
-Washer
-Pétanque



NOURRITURE



FOOD
TRUCK
FABRIQU'O
SAVEURS

BAR



*Inscriptions Obligatoires avant le 2 septembre par courriel,
Informations et/ou bénévolat
loisirs@st-alban.qc.ca

AOUT

2024

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
28	29	30	31	1 BUREAU MUNICIPAL ET SAAQ FERMÉS	2 BUREAU MUNICIPAL ET SAAQ FERMÉS	3
4	5 VIE-ACTIVE Club de marche 9h45 à l'Église	6 Bibliothèque 17h30 à 19h30 	7	8	9 UNITÉ MOBILE 0-5 ANS 9h15 à 10h45 	10
11	12 VIE-ACTIVE Club de marche 9h45 à l'Église <u>Conseil Municipal</u> 19h30	13 Bibliothèque 17h30 à 19h30 	14	15	16	17
18	19 VIE-ACTIVE Club de marche 9h45 à l'Église  Mini-Golf à la pleine Lune	20 Bibliothèque 17h30 à 19h30 	21	22	23	24  Tournoi mini-golf familial 9h30
25	26 VIE-ACTIVE Club de marche 9h45 à l'Église	27 Bibliothèque 17h30 à 19h30 	28  Retour à l'école!	29	30	31

BONNE RENTRÉE SCOLAIRE À TOUS NOS ÉTUDIANTS
ET CHAUFFEURS D'AUTOBUS!
SOYEZ PRUDENTS!

SAINT-ALBAN
UNE HARMONIE À EXPLORER 